

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **20 (1966)**

Heft 8

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

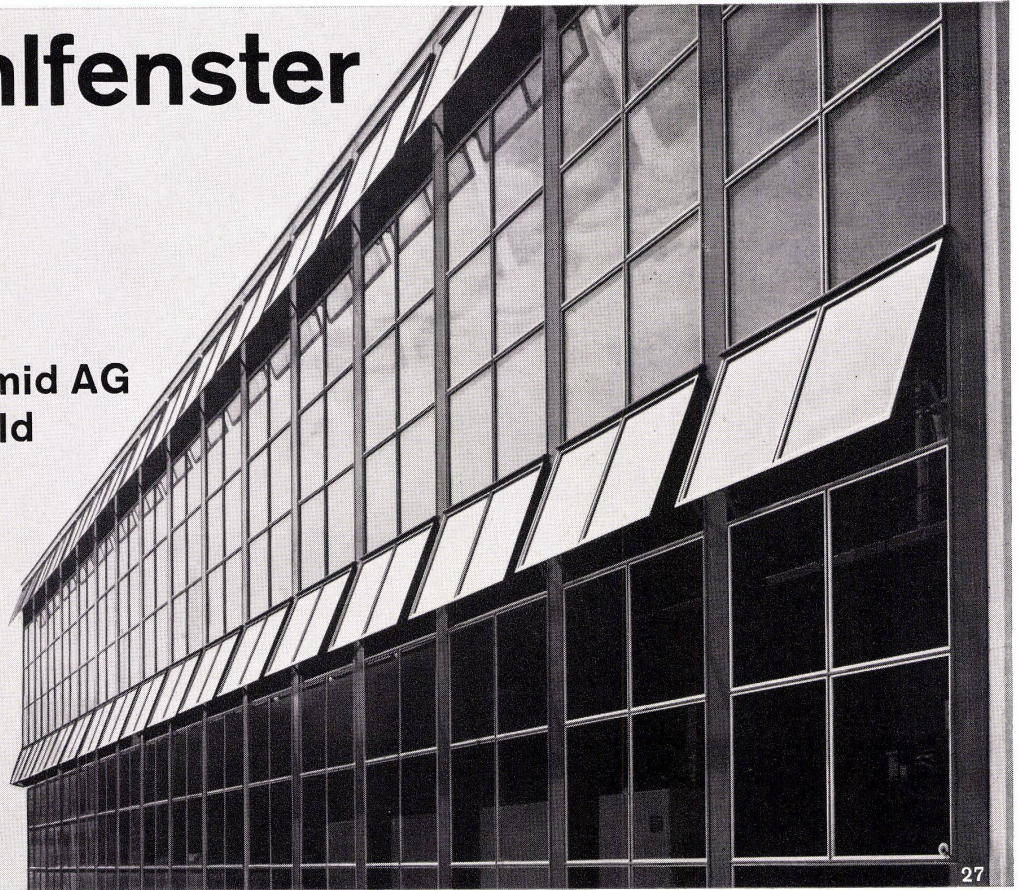
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Stahlfenster

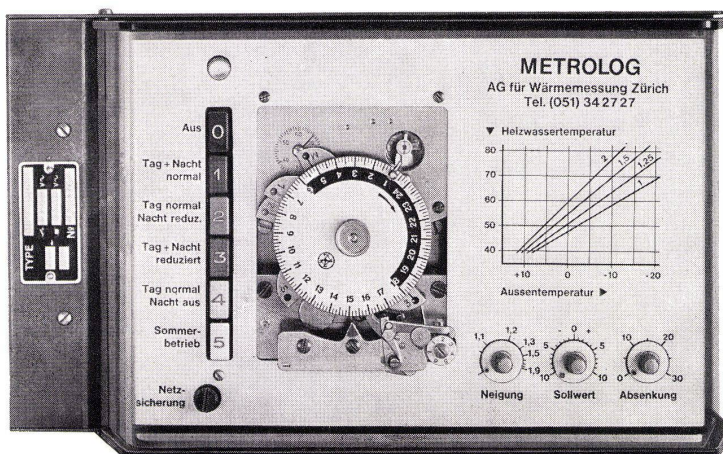
Gebr.  
Tuchschmid AG  
Frauenfeld



27

# METROLOG

## Elektronische Aussensteuerung



Volltransistorisiert, daher keine  
Wartung

Grosse Regelgenauigkeit

Hohe Temperaturkonstanz

Anpassungsfähige Raum-  
temperatur

Programmschalter mit Druck-  
tasten

Kein Serviceproblem

Verlangen Sie bitte unseren  
**METROLOG** – Prospekt

**AG FÜR WÄRMEMESSUNG** Postfach, 8032 Zürich  
Telefon 051 / 34 27 27

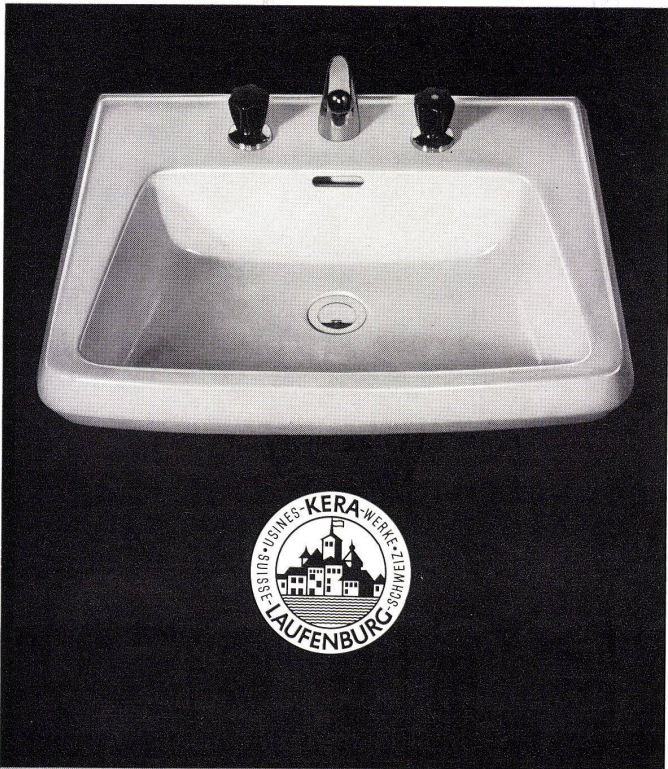
# Göhner Normen Fenster Küchen Türen



Verlangen Sie bitte Masslisten und Prospekte

Ego Werke AG Altstätten SG Telefon 071 75 27 33,  
Filialen in Bern Basel Lugano Landquart Zug Frauenfeld,  
Ernst Göhner AG Zürich,  
Werner Geisser AG St. Gallen,  
Maurice Guyot SA Villeneuve VD, Norba SA Genève/Biel.

P F



**PRESIDENT**  
der Waschtisch, der sich durch  
seine streng sachliche  
und klare Form auszeichnet

**Kera-Werke AG / 4335 Laufenburg AG**

## Wettbewerbe

### Neu ausgeschriebene Wettbewerbe

#### Schwimmanlage in Domat-Ems

Der Gemeinderat eröffnet unter den im Kanton Graubünden seit mindestens 1. Januar 1965 niedergelassenen und fünf eingeladenen Architekturbeziehungsweise Ingenieurbüros einen Projektwettbewerb für eine Schwimmanlage. Fachpreisrichter sind H. Burgherr, Magglingen; Kantonsbaumeister H. Lorenz, Chur; Ingenieur William Berger, Lausanne. Für Preise stehen Fr. 14 000.- und für Ankäufe Fr. 2000.- zur Verfügung. Das Raumprogramm sieht für die erste Etappe (für rund 10 000 Einwohner) vor: Ein oder zwei Planschbänken, Schwimmbassin, Eingangspartie, Personalräume, Material- und Geräteräume, Umkleieräume (für rund 1000 Personen), sanitäre Einrichtungen, Betriebs- und Nebenräume, Kiosk-Restaurant, Parkplätze, Spiel- und Liegeflächen; für die zweite Etappe (für rund 20 000 Einwohner): Schwimmbecken, Sprungbänken, Kleinschwimmhalle mit Mehrzweckbecken und Nebenräumen, Erweiterungen für Umkleideanlagen, betriebliche und sanitäre Einrichtungen, Restaurant-Kiosk, Parkplätze; Bademeisterwohnung. Anforderungen: 2 Situationspläne (Etappen) 1:200, Projektpläne 1:200, Modell 1:500, Erläuterungsbericht und kubische Berechnung. Fragenbeantwortung bis 5 Wochen nach erfolgter Ausschreibung. Ablieferungstermin ist der 14. Oktober. Bezug der Unterlagen gegen Depot von Fr. 30.- beim Bauamt Domat-Ems.

#### Reformierte Kirche auf dem Weinbergli in Luzern

Die evangelisch-reformierte Kirchengemeinde Luzern veranstaltet einen Projektwettbewerb für diese Kirche. Es können sich Fachleute beteiligen, die seit mindestens 1. Juni 1965 im Gebiete des Diasporaverbandes Zentralschweiz/Tessin (Kantone Luzern, Zug, Uri, Schwyz, Ob- und Nidwalden, Tessin) niedergelassen sind und einer evangelisch-reformierten Kirchengemeinde angehören. Für unselbständig Erwerbende gelten die Bestimmungen der Wettbewerbsgrundsätze des SIA, Norm 152. Architekten im Preisgericht sind Hans Hubacher, Zürich; Professor Dr. Werner M. Moser, Zürich; Otto H. Senn, Basel. Ersatzpreisrichter ist Kantonsbaumeister Max Werner, St. Gallen. Für vier oder fünf Preise stehen Fr. 14 000.- und für Ankäufe Fr. 2500.- zur Verfügung. Aus dem Raumprogramm: Gottesdienstsaal (rund 350 Plätze) mit Sakristei und Nebenräumen; Glock-

enturm; Gemeinderäume (Unterrichtszimmer, Vortragsraum, Klubzimmer, Lokal für Jugendgruppen, Teeküche); Sigristenwohnung; verschiedene Betriebs- und Nebenräume. Anforderungen: Situation und Modell 1:500, Projektpläne 1:200, Arbeitsmodell 1:50, kubische Berechnung, Erläuterungsbericht. Abgabetermine für die Entwürfe 30. November, für die Modelle 21. Dezember. Unterlagenbezug gegen Depot von Fr. 50.- bei der evangelisch-reformierten Kirchengutsverwaltung, Morgartenstraße 16, 6000 Luzern.

#### Verwaltungsgebäude der AHV in Vaduz

Die Alters- und Hinterlassenenversicherung des Fürstentums Liechtenstein eröffnet einen Projektwettbewerb unter Fachleuten mit liechtensteinischem Bürgerrecht. Hierfür ist die SIA-Norm 152 verbindlich. Fachpreisrichter sind Werner Frey, Zürich; Werner Gantenbein, Zürich; Bauamtsleiter Dipl.-Ing. Karl Hartmann, Vaduz. Für 4 oder 5 Entwürfe stehen Fr. 12 000.- und für Ankäufe Fr. 2000.- zur Verfügung. Aus dem Raumprogramm: Untergeschoß mit Druckerei, Lager, Spedition, Heizung, Luftschutz usw., Erdgeschoß mit Schalterhalle, Büros, Sitzungs- und Besprechungsräume, 1. Obergeschoß mit Büros für 2 Mieter und Raumreserve für Eigenbedarf oder Weitervermietung), 2. Obergeschoß mit Büros (Raumreserve oder Weitervermietung). Parkplätze. Als 2. Etappe ist ein Überbauungsvorschlag für Mietwohnungen zu erstellen. Termine: Für die Entwürfe 16. September, für die Modelle 26. September. Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Depot von Fr. 30.- bei der Direktion der AHV im Rathaus in Vaduz bezogen werden.

### Entschiedene Wettbewerbe

#### Civic Center Plaza in San Francisco, USA

1. Preis (US-Dollar 3750): Ivan Tzvetin und Angela Danadjieva, Sofia;  
2. Preis (US-Dollar 3250): Iwona Sadowska und Andrzej Gorczynski und Marek Lewandowski, Warschau;  
3. Preis (US-Dollar 3000): Sidney Katz und vier Mitarbeiter, New York. Das Preisgericht empfiehlt das erstprämierte Projekt zur Ausführung.

#### Stadtbauwettbewerb Riedlingen (Donau)

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Gruppe (je DM 7500.-): Hans-Peter Klein und Reinhard Kuchenmüller, Ingenieure, Stuttgart, Mitarbeiter Wolf Dieter Breucha, cand. arch., Joachim Kugel, Ingenieur; Union d'architectes et d'urbanistes, Paris: P. Aynes, M. Biass, G. Johannet, G. Lambert, R. le Caisne, J. Thierat; 2. Gruppe (je DM 4500.-): Ignaz Eduard Holub, Ingenieur, Graz, Mitarbeiter Herbert Missoni, Fritz Cziharz, Ingenieure; Riempp, Architekt, Ravensburg, Hans-Jürgen Hüttche, Ingenieur, Stuttgart, Mitarbeiter Hartmut Heyer, Hubert Gaupp, Günther Jauß, Helge Wassung, Architekten, ferner Brian Latty, Rudolf Wintermantel, Heide Willems. Preisgericht: Dr. Lucius Burckhardt, Basel; Dr. Odilo Burkart, München; Professor Hubert